



Contract Amendment

Contract No.: ADSP013-051001

Amendment 3
Contract Extension

Date: June 29, 2016

Arizona Department of
Administration
State Procurement Office
100 N. 15th Avenue, Suite 201
Phoenix, AZ 85007

Statewide Foreign Language Interpretation and Translation Services Masterword Service, Inc

1. The above mentioned contract is hereby amended as follows:
 - a. In accordance with Special Terms and Conditions, paragraph 1.6, the term of the contract shall be extended an additional twelve (12) months through July 2, 2017 and the following price changes outlined below will be effective June 24 , 2016.

Service	Current Price	Updated Price
Certified In-Person Interpreter Hourly Rate (Spanish Interpretation)	\$75.00	\$55.00
Certified In-Person Interpreter Hourly Rate (Other Listed Languages Interpretation)	\$75.00	\$55.00
Certified Court/Legal In-Person Interpreter Hourly Rate (Spanish Interpretation)	\$95.00	\$75.00
Certified Court/Legal In-Person Interpreter Hourly Rate (Other Listed Languages Interpretation)	\$95.00	\$75.00
Qualified (Non-Certified) In-Person Interpreter Hourly Rate (Spanish Interpretation)	\$55.00	\$40.00
Qualified (Non-Certified) In-Person Interpreter Hourly Rate (Other Listed Languages Interpretation)	\$55.00	\$40.00
In-Person Interpreter After-hour, Weekend and Holiday Percentage Base Rate Increase	30%	NA
Short Notice Percentage Base Rate Increase	25%	NA
Certified In-Person Interpreter Trilingual/Relay Interpreter , Hourly Rate	\$105.00	\$70.00

**ALL OTHER REQUIREMENTS, SPECIFICATIONS, TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED
ACKNOWLEDGEMENT AND AUTHORIZATION**

This change order shall be fully executed upon the approval electronically in ProcureAZ by an authorized representative of the Contractor and applied to the contract in ProcureAZ by the Procurement Officer or delegate.



Contract Amendment

Contract No.: ADSP013-051001

Amendment 3
Contract Extension

Date: June 29, 2016

Arizona Department of
Administration
State Procurement Office
100 N. 15th Avenue, Suite 201
Phoenix, AZ 85007

Remote Video Interpretation Rate Advance Notice (Spanish Interpretation) ,Per minute	\$2.25	NA
Remote Video Interpretation Rate Advance Notice (Other Listed Languages),Per minute	\$2.25	NA
Remote Video Interpretation Rate On-Demand (Spanish Interpretation),Per minute	\$2.89	NA
Remote Video Interpretation Rate On-Demand (Other Listed Languages), Per minute	\$2.89	NA
Over-the-Phone Interpreter Rate (Spanish Interpretation)	\$1.55	\$0.85
Over-the-Phone Interpreter Rate (Other Listed Languages)	\$1.55	\$0.99
Over-the-Phone Interpreter After-hour, Weekend and Holiday Percentage Base Rate Increase	30%	NA
Translation Service Expedite Charge	30%	NA
Certified Written Translation Written Document to Written Document (Spanish Translation), Per word	\$0.19	\$0.16
Certified Written Translation Written Document to Written Document Other Listed Languages), Per word	\$0.26	\$0.19
Qualified Written Translation Written Document to Written Document (Spanish Translation), Per word	\$0.16	\$0.12
Qualified Written Translation Written Document to Written Document (Other Listed Languages), Per word	\$0.23	\$0.16
Verbal Translation Audio (Spanish Translation) (Optional), Per minute/ audio tapes, file	\$1.95	\$1.75
Verbal Translation Audio (Other Listed Languages) (Optional), Per minute/ audio tapes, file	\$1.95	\$1.85
Verbal Translation Video (Spanish Translation) (Optional), Per minute/ video tapes, file	\$1.95	\$1.75

**ALL OTHER REQUIREMENTS, SPECIFICATIONS, TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED
ACKNOWLEDGEMENT AND AUTHORIZATION**

This change order shall be fully executed upon the approval electronically in ProcureAZ by an authorized representative of the Contractor and applied to the contract in ProcureAZ by the Procurement Officer or delegate.



Contract Amendment

Contract No.: ADSPO13-051001

Amendment 3
Contract Extension

Date: June 29, 2016

Arizona Department of
Administration
State Procurement Office
100 N. 15th Avenue, Suite 201
Phoenix, AZ 85007

Verbal Translation Video (Other Listed Languages), Per minute/ video tapes, file	\$1.95	\$1.85
Written Translation with Desktop Publishing (Spanish Translation) (Optional), Per word	\$0.05	\$0.05
Written Translation with Desktop Publishing (Other Listed Languages) , Per word	\$0.05	\$0.05
Travel Rate	\$0.56	\$0.56

**ALL OTHER REQUIREMENTS, SPECIFICATIONS, TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED
ACKNOWLEDGEMENT AND AUTHORIZATION**

This change order shall be fully executed upon the approval electronically in ProcureAZ by an authorized representative of the Contractor and applied to the contract in ProcureAZ by the Procurement Officer or delegate.